

AVOT V'IMAHOT

אבות ואמהות

Honoring the generations of our People

*Ba-ruch a-ta Adonai, Eloheinu
vei-lo-hei a-vo-tei-nu v'i-mo-tei-nu:
Elohei Avraham, Elohei Yitzchak,
vei-lo-hei Yaakov. Elohei Sarah,
Elohei Rivkah, Elohei Racheil
vei-lo-hei Leah. Ha-eil ha-ga-dol
ha-gi-bor v'ha-no-ra, Eil el-yon,
go-meil cha-sa-dim to-vim, v'ko-nei
ha-kol, v'zo-cheir chas-dei a-vot
v'i-ma-hot, u-mei-vi g'u-la liv-nei
v'nei-hem, l'ma-an sh'mo, b'a-ha-va.
Me-lech o-zeir u-mo-shi-a u-ma-gein.
Ba-ruch a-ta Adonai,
ma-gein Avraham v'ez-rat Sarah.*

**בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ:
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק,
וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. אֱלֹהֵי שָׂרָה,
אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל
וְאֱלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל
הַגָּבוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן,
גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה
הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסִדֵי אָבוֹת
וְאִמָּהוֹת, וְיִמְבִּיא גְּאֻלָּה לְבָנֵי
בְּנֵיהֶם, לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.
מְלַךְ עוֹזֵר וְמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן.
בְּרוּךְ אַתָּה יי,
מַגֵּן אַבְרָהָם וְעֵזְרַת שָׂרָה.**

Blessed are You, Adonai our God, God of our fathers and mothers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah, the great mighty and awesome God, transcendent God who bestows loving kindness, creates everything out of love, remembers the love of our fathers and mother, and brings redemption to their children's children for the sake of the Divine Name.

Sovereign, Deliverer, Helper and Shield, Blessed are You, Adonai, Sarah's Helper, Abraham's Shield.